



Guia de Início Rápido

PT

Skrócona instrukcja obsługi

PL

Hurtigveiledning

NO

Краткое руководство

RU

PHILIPS

- PT** Registe o seu produto e obtenha assistência em...
- PL** Aby uzyskać pomoc techniczną, zarejestruj swój produkt na stronie internetowej...
- NO** Registrer produktet og få støtte på...
- RU** Зарегистрируйте изделие и получите поддержку на сайте

www.philips.com/welcome

PT Leia e aceite os nossos termos e condições Streamium, bem como o Acordo de Licenciamento de Utilizador Final de Software incluídos no Manual do Utilizador no CD-ROM fornecido.

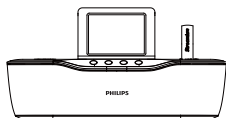
PL Przeczytaj i zaakceptuj zasady korzystania z urządzenia Streamium, a także Umowę licencyjną użytkownika końcowego oprogramowania dołączoną do instrukcji obsługi na dołączonej do zestawu płycie CD-ROM.

NO Les og godta våre vilkår og betingelser for Streamium i tillegg til sluttbrukeravtalen for programvare som følger med brukerhåndboken på CD-ROM-platen.

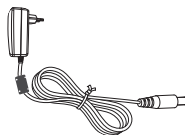
RU Прочтите и примите Условия использования Streamium, а так же Лицензионное соглашение с конечным пользователем программного обеспечения, которые приводятся в руководстве пользователя на компакт-диске.



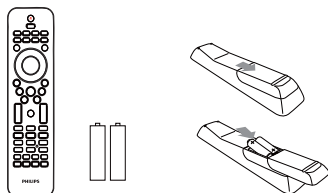
PT O que está na caixa
PL Zawartość opakowania
NO Innholdet i esken
RU Комплектация



- PT Unidade principal NP3700
PL Jednostka centralna NP3700
NO NP3700-hovedenhet
RU Основное устройство NP3700



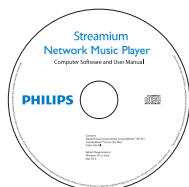
- PT Cabos de alimentação de CA
PL Przewody zasilające
NO Strømlledning
RU Кабеля питания переменного тока



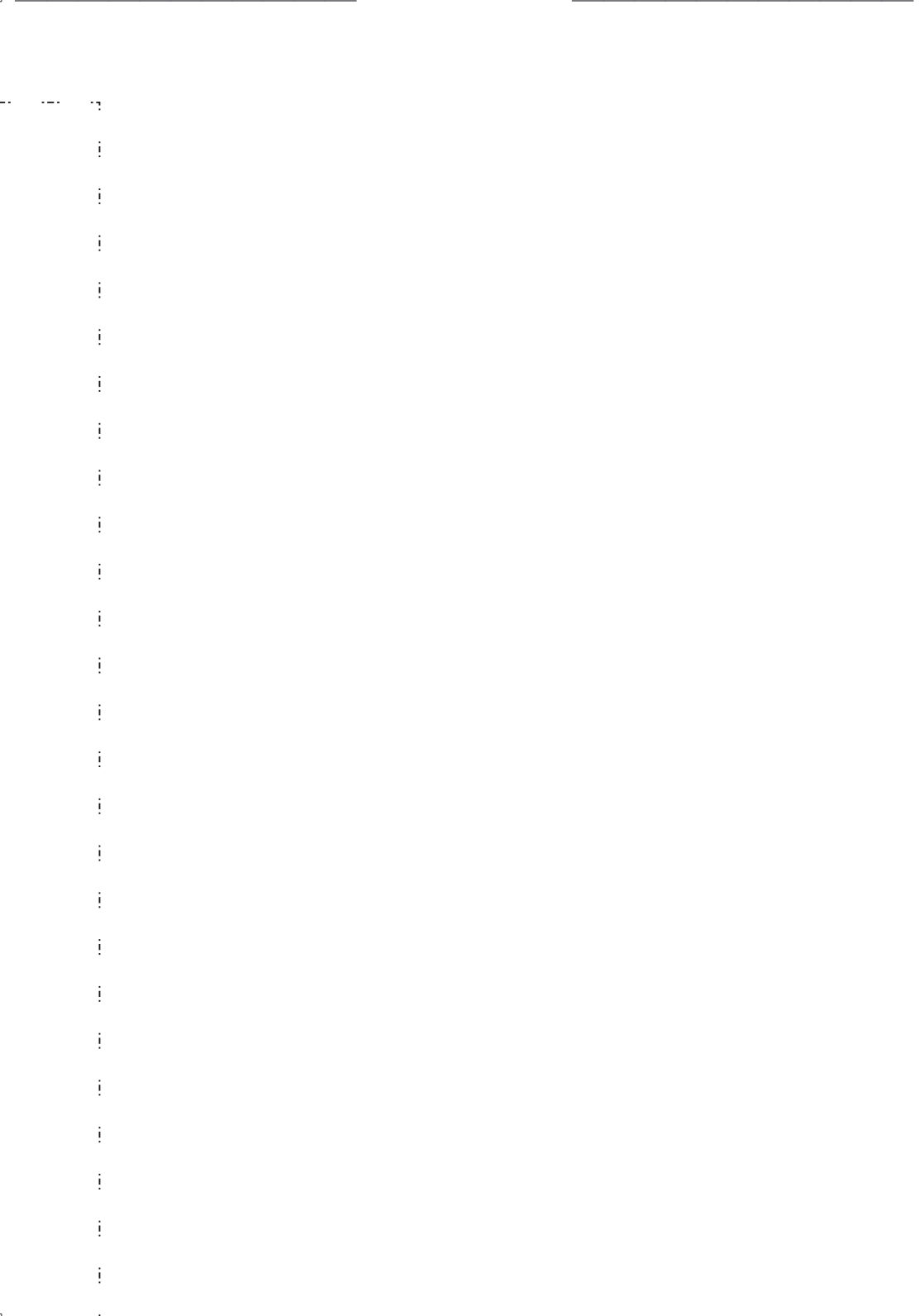
- PT Telecommandos (cada um com 2 pilhas AAA)
PL Piloty zdalnego sterowania (każdy z 2 bateriami AAA)
NO Fjernkontroll (begge med 2 x AAA-batterier)
RU Пульт ДУ (с 2 батарейками AAA каждый)



- PT Guia de Início Rápido
PL Skrócona instrukcja obsługi
NO Hurtigveiledning
RU Краткое руководство

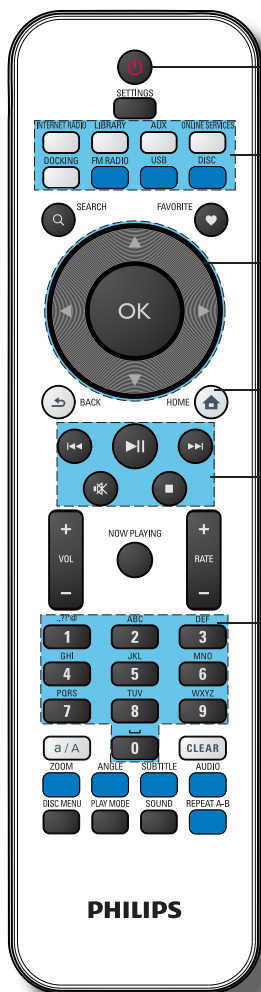


- PT CD-ROM (com o manual do utilizador e conjunto de software incluído)
PL Płyta CD-ROM (z instrukcją obsługi i oprogramowaniem)
NO CD-ROM-plate (med brukerhåndboken og programvarepakken inkludert)
RU CD-ROM (с руководством пользователя и пакетом программ)





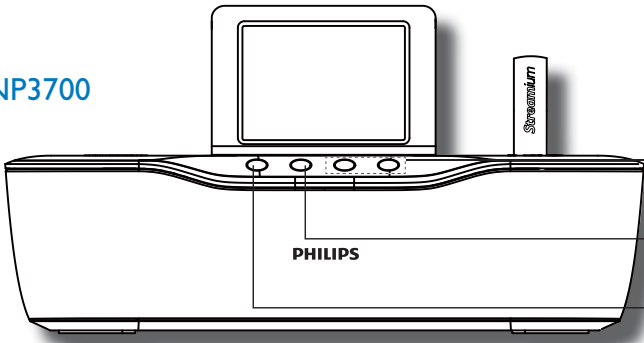
PT **Telecomando**
 PL **Pilot zdalnego sterowania**
 NO **Fjernkontroll**
 RU **Пульт ДУ**



- PT Ligar/desligar
- PL On/Off (wł./wył.)
- NO Av/på
- RU Включение/выключение
- PT Navegação
- PL Nawigacja
- NO Navigasjon
- RU Перемещение
- PT Fonte
- PL Źródło
- NO Kilde
- RU Источник
- PT Início
- PL Menu główne
- NO Hjem
- RU Основное меню
- PT Controlar a reprodução
- PL Sterowanie odtwarzaniem
- NO Avspillingskontroller
- RU Управление воспроизведением
- PT Teclas para introduções
- PL Wprowadzanie liczb
- NO Knappeinndata
- RU Кнопки ввода
- PT Teclas apenas para o MCi8080
- PL Przyciski tylko do zestawu MCi8080
- NO Knapper kun for MCi8080
- RU Кнопки только для MCi8080



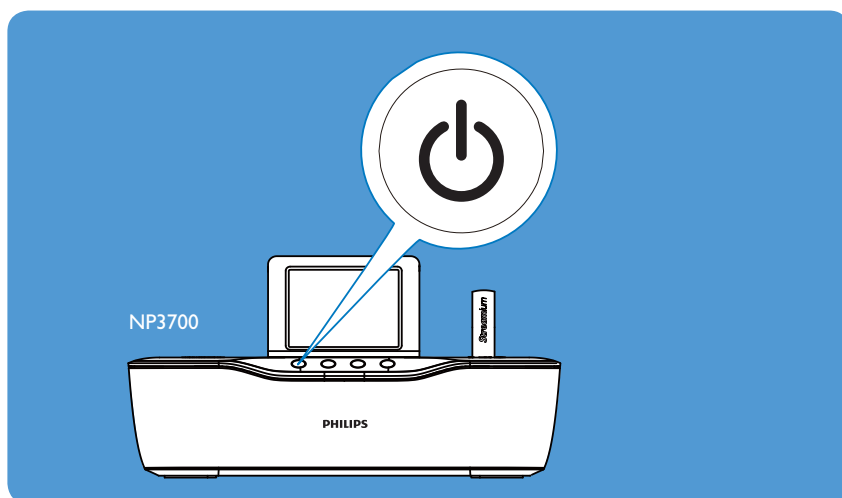
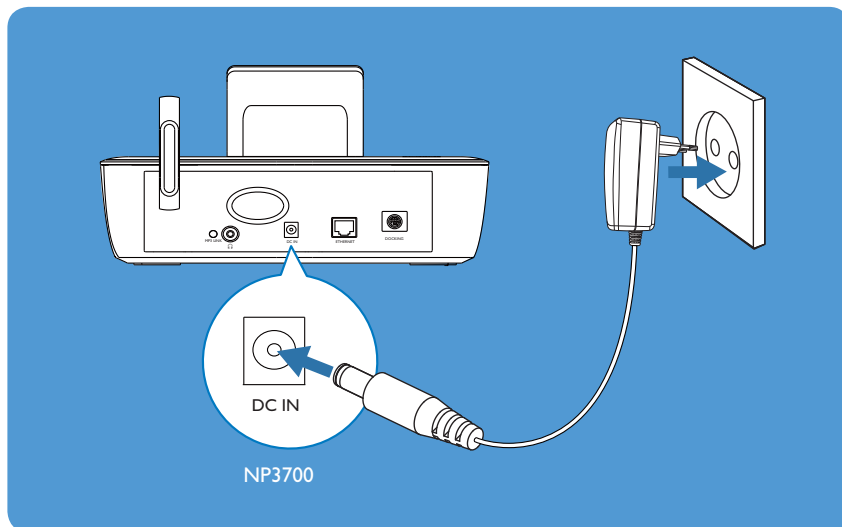
NP3700

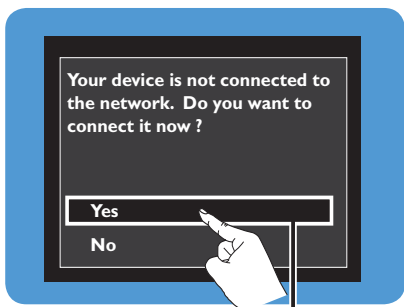
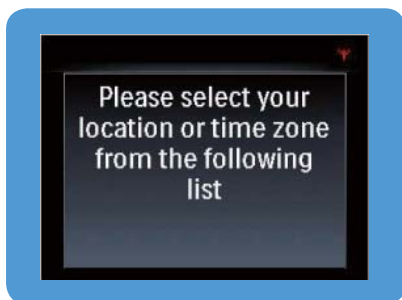
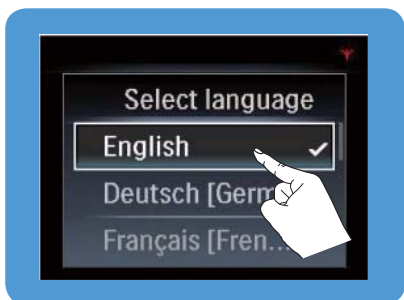


- PT Volume
- PL Głośność
- NO Volum
- RU Громкость
- PT Sem som
- PL Wyciszenie
- NO DEMP
- RU Без звука
- PT Ligar/desligar
- PL Wł./wyt.
- NO Av/på
- RU Включение/выключение



- PT Ligar
- PL Włączanie
- NO Slå på
- RU Включение





PT

Sugestão

- Para desligar a unidade, prima para mudar para o modo de espera activo. O indicador de alimentação acende-se a vermelho.
- Ou mantenha premido para mudar para o modo de poupança de energia (modo economizador de energia).

NO

Tips

- Du slår av enheten ved å trykke på for å bytte til aktiv standby. Strømindikatoren lyser rødt.
- Eller du kan trykke og holde nede for å bytte til Øko-standby (strømsparende modus).

PL

Wskazówka

- Aby wyłączyć zestaw, naciśnij przycisk , aby przełączyć urządzenie w tryb gotowości. Wskaźnik zasilania zacznie świecić na czerwono.
- Albo naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby przełączyć urządzenie w tryb gotowości Eco (energooszczędny).

RU

Совет

- Чтобы отключить устройство, нажмите кнопку для перехода в активный режим ожидания. Индикатор питания загорится красным светом.
- Или нажмите и удерживайте кнопку для перехода в режим ожидания Eco (энергосберегающий режим).



PT

Ligar à rede

PL

Podłączanie do sieci

NO

Koble til nettverk

RU

Подключение к сети

PT

Utilize o método (A) ou (B).

PL

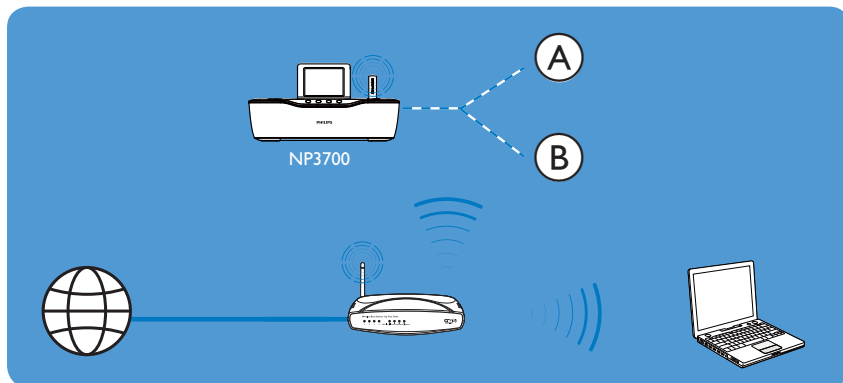
Skorzystaj z metody (A) lub (B).

NO

Bruk metode (A) eller (B).

RU

Выберите способ (A) или (B).



PT

(A) Wireless Protected Setup (WPS)

PL

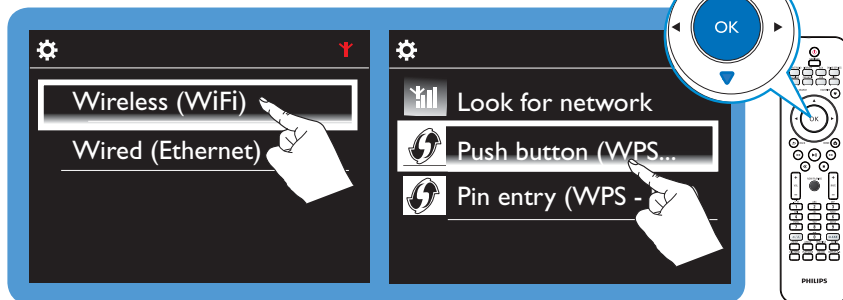
(A) Funkcja Wi-Fi Protected Setup (WPS)

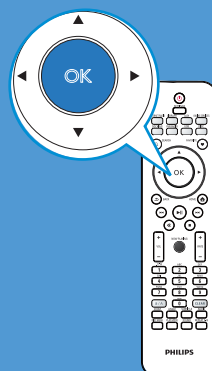
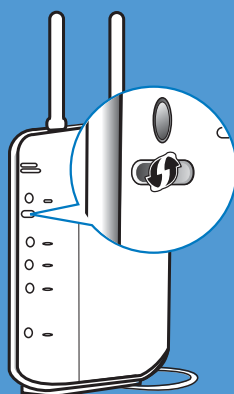
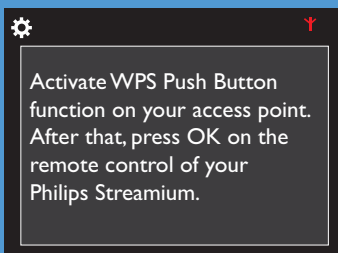
NO

(A) Wireless Protected Setup (WPS)

RU

(A) Wireless Protected Setup (WPS)





- PT B Utilize a chave de rede para a ligação sem fios
- PL B Użyj klucza sieciowego, aby nawiązać połączenie bezprzewodowe
- NO B Bruke nettverksnøkkelen for trådløs tilkobling
- RU B Для подключения без проводной сети укажите сетевой ключ

PT

Nota

- Assegure de que o router estabelece a ligação à Internet.

PL

Uwaga

- Upewnij się, że router jest podłączony do Internetu.

NO

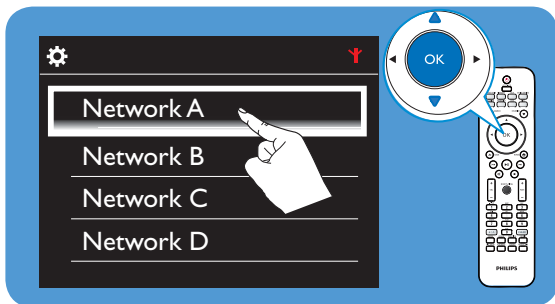
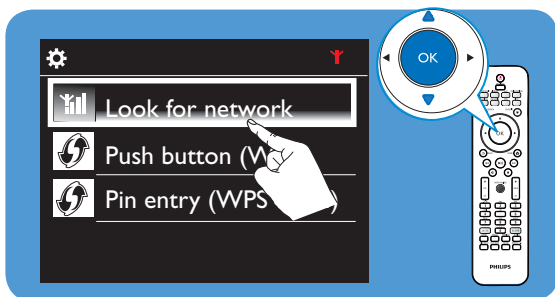
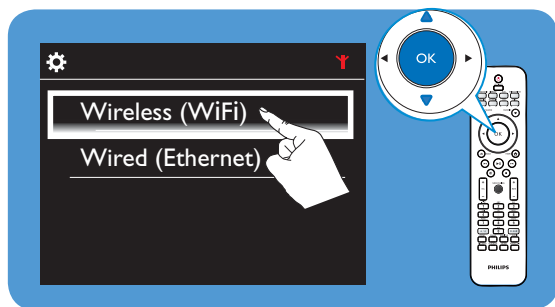
Merk

- Kontroller at rutenen kobles til Internet.

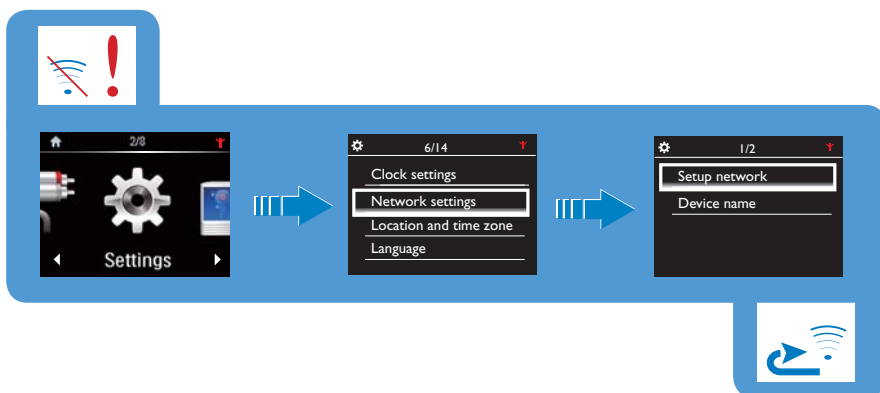
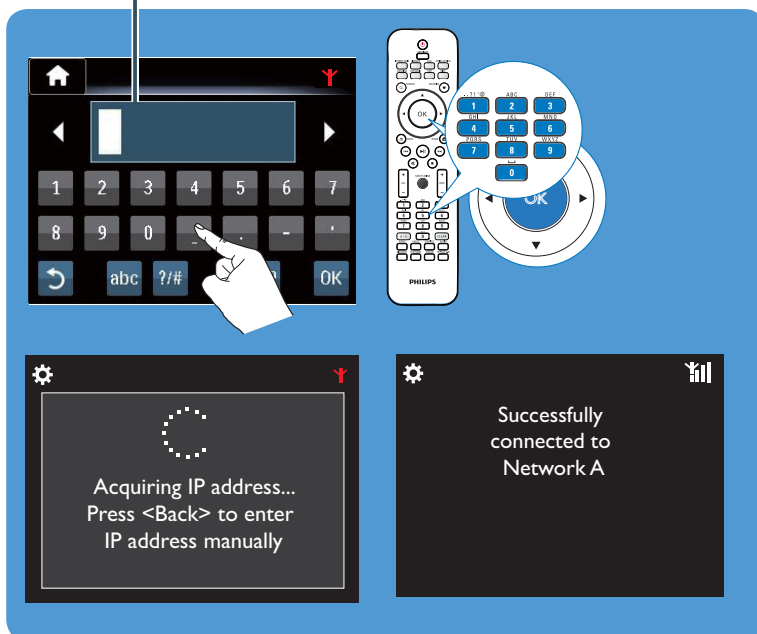
RU

Примечание

- Убедитесь в том, что маршрутизатор соединен с Интернетом.



- PT Chave de rede
- PL Klucz sieciowy
- NO Nettverksnøkkel
- RU Сетевой ключ

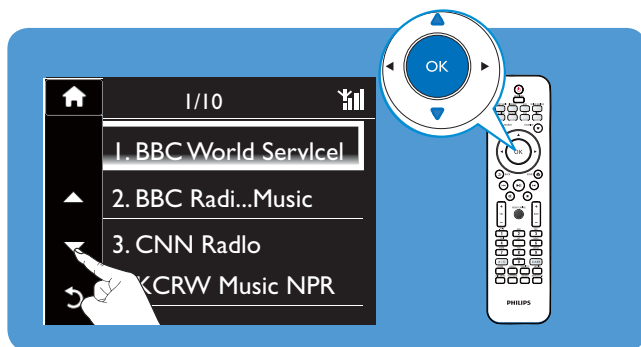
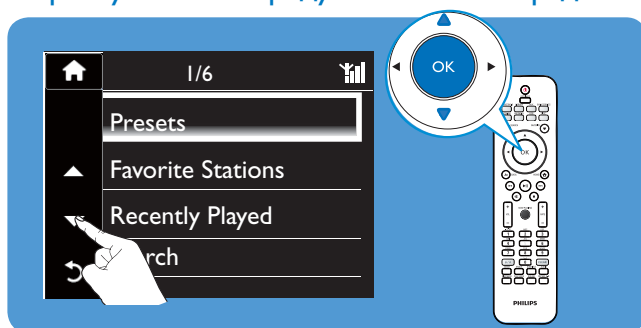




- PT Rádio na Internet
- PL Radio internetowe
- NO Internett-radio
- RU Интернет-радио



- PT Reproduzir as estações programadas
- PL Odtwarzanie zaprogramowanych stacji radiowych
- NO Spille av forhåndsinnstilte stasjoner
- RU Прослушивание предустановленных радиостанций





PT Reproduzir uma estação programada

- No ecrã de reprodução, prima o botão (0-9).

Memorizar uma estação

- No ecrã de reprodução, mantenha o botão (0-9) premido.

NO Spille av en forhåndsinnstilt stasjon

- Trykk på knappen (0–9) på avspillingsskjermen.

Lagre en forhåndsinnstilt stasjon

- Trykk på og hold nede knappen (0–9) på avspillingsskjermen.

PL Odtwarzanie zaprogramowanej stacji radiowej

- Na ekranie odtwarzania naciśnij przycisk (0–9).

Zapisywanie stacji radiowej

- Na ekranie odtwarzania naciśnij i przytrzymaj przycisk (0–9).

RU Прослушивание предустановленной радиостанции

- На экране воспроизведения нажмите кнопку с цифрой, соответствующей желаемому номеру станции (от 0 до 9).

Сохранение предустановленной радиостанции

- На экране воспроизведения нажмите и удерживайте кнопку с цифрой, соответствующей желаемому номеру станции (от 0 до 9).

PT Procurar estações de rádio

PL Wyszukiwanie stacji radiowych

NO Søke etter radiostasjoner

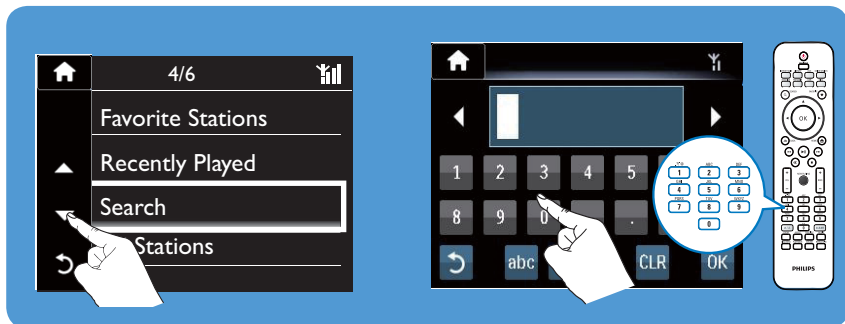
RU Поиск радиостанций

PT Pelo nome da estação

PL Według nazwy stacji

NO Etter stasjonsnavn

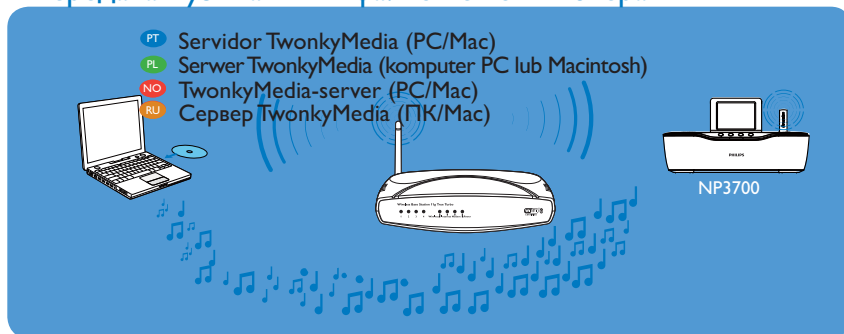
RU По названию станции





PT Biblioteca multimédia
PL Biblioteka plików multimedialnych
NO Mediebibliotek
RU Мультимедийная коллекция

- PT Transmitir música a partir de um computador
PL Odtwarzanie strumieniowe z komputera
NO Streame musikk fra en datamaskin
RU Передача музыкальных файлов с компьютера



2 TwonkyMedia Server (PC/Mac)
Key: [xxxx] - [xxxx] - [xxxx] - [xxxx] - [xxxx] - [xxxx] - [xxxx] - [xxxx]

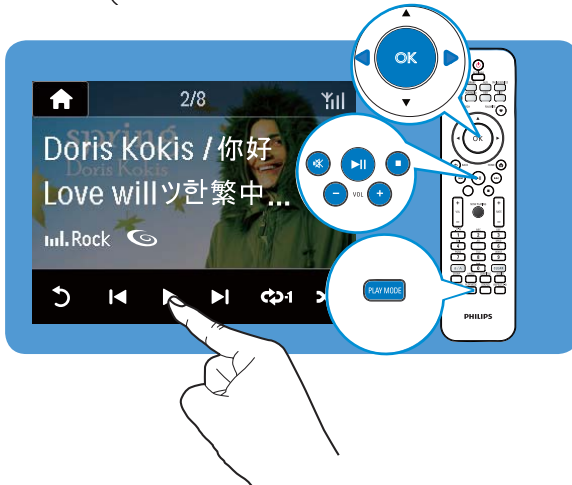
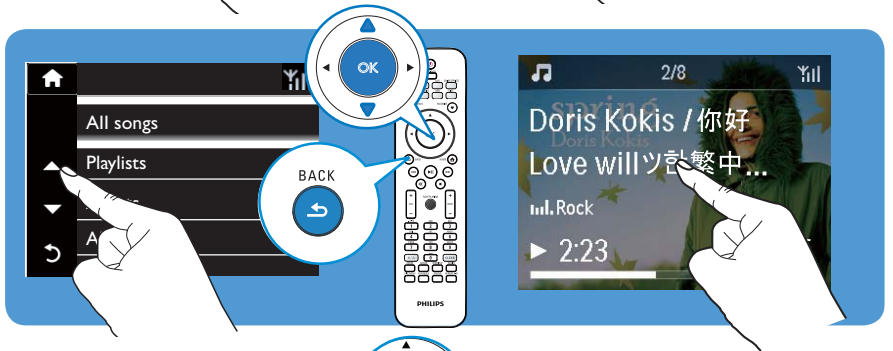
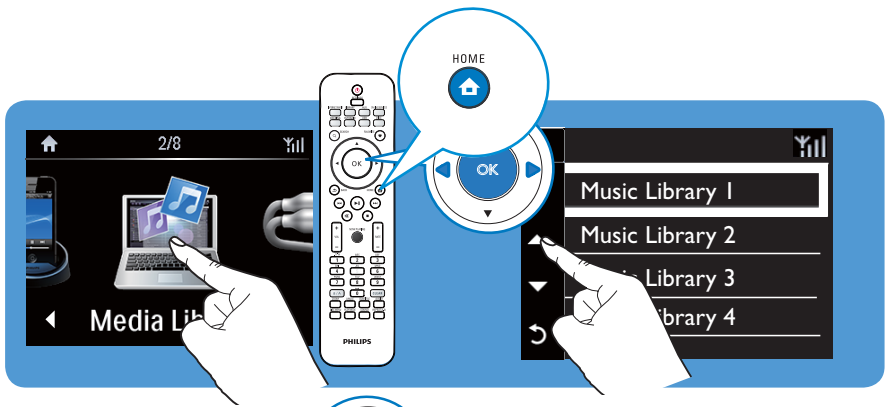
1

3

4 Server Settings

5 Browse...

6 Load Disk(C:) Music



PT

PL

NO

RU

Registo Rejestracja Registrering Регистрация

PT

Registe o seu NP3700 directamente em www.philips.com/welcome. Pode:

- gerir as suas estações de rádio favoritas;
- receber boletins informativos do Streamium.

PL

Zarejestruj zestaw NP3700 na stronie internetowej www.philips.com/welcome. Można:

- Zarządzanie ulubionymi stacjami radiowymi
- Otrzymywanie biuletynów Streamium

NO

Registrer NP3700 direkte på www.philips.com/welcome. Du kan

- administrere dine egne favorittradiostasjoner
- motta Streamium-nyhetsbrev

RU

Зарегистрируйте NP3700 на сайте www.philips.com/welcome. Вы можете:

- Управлять любимыми интернет-радиостанциями;
- Получать новостные рассылки Streamium.

The screenshot shows the Philips website registration process. Step 1 points to the URL <http://www.welcome.philips.com/> in the browser address bar. Step 2 points to the 'Choose Country/Language' dropdown menu. Step 3 points to the 'Register my product' button. Step 4 points to the 'Create an account' button in the 'Club Philips Login' section.

1 <http://www.welcome.philips.com/>

2 Choose Country/Language

3 Register my product

4 Create an account

philips.com

Please log in or register
→ Login or register

Club Philips
Registered Products
Account

Consumer Product
Categories

Step 1: Create your account

Personal Information Items marked with a blue asterisk * are required.
Please verify and complete your profile, please read our privacy policy for more information.

* First Name:

* Last Name:

* Surname: Mr. Ms. Dr.

* Date of Birth:

Street name:

House number:

City:

State / Province:

Postcode:

Telephone: +34

* Country: United Kingdom

Login Information:

* Email address: abc@

Your Communication Preferences

Club
PHILIPS

You are here: Home > Consumer Products > Philips registration

Welcome, Shuai
+ Logout

Club Philips
Registered Products
Account

Consumer Product

Step 2: Your product

Please select the product you want to register

Find your product

Model number or keyword

+ How to find the model number

Model No.: NP3700/12
External Supply:
8,0V 2,1A

CE 0560

Model No.: NP3700/12
Serial No.: PT1A1031000001

Made in China

Register your product

Please enter purchase information for your product:

Network music players — NP3700/12

Wireless audio products

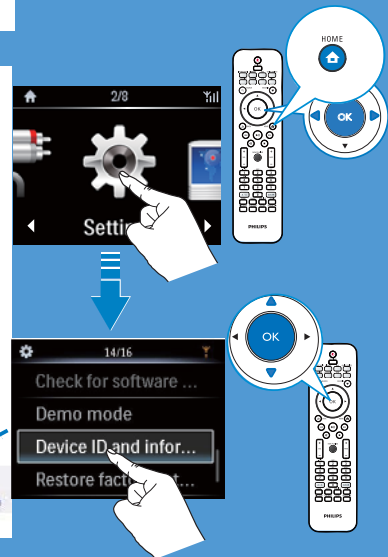
Philips Streamium Network Music Player NP3700
Free Internet radio Full color display with
FullSync™

Date of purchase: 2009-11-25
Place of purchase:

You are about to register a Streamium device. To complete the registration and finish configuration, please enter the Product Registration ID.

Product Registration ID:

+ How to find Product Registration ID?



philips.com

PT

Obter ajuda

Para mais informações, veja o manual do utilizador e outros conteúdos no CD-ROM fornecido. Também pode encontrar os tutoriais de vídeo, as perguntas mais frequentes (FAQ) e outras informações em www.philips.com/support.

PT

Receba as novidades do Streamium

Visite www.streamiumtheblog.com.

PL

Uzyskaj pomoc

Więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi i innych materiałach na dołączonej płycie CD-ROM. Samouczki wideo, odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania (FAQ) i inne informacje można znaleźć na stronie internetowej www.philips.com/support.

PL

Zdobądź najnowsze informacje o urządzeniu Streamium

Odwiedź stronę internetową www.streamiumtheblog.com.

NO

Få hjelp

Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se brukerhåndboken og annet som finnes på den medfølgende CD-ROM-platen. Du finner også videoveiledningene, vanlige spørsmål (FAQ) og annen informasjon på www.philips.com/support.

NO

Få oppdateringer om Streamium

Gå til www.streamiumtheblog.com.

RU

Справочная информация

Подробности см. в видеоинструкции, руководстве пользователя и других материалах на компакт-диске. Также на веб-сайте www.philips.com/support вы можете найти видеоинструкции, ответы на часто задаваемые вопросы и другую информацию.

RU

Последние новости о системе Streamium

Посетите веб-сайт www.streamiumtheblog.com.



Be responsible
Respect copyrights

Specifications are subject to change without notice.

Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners

© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

www.philips.com



Printed in China
_WK1104.1